

طاشينك
اشيجه يوتي غزته
صاحبها: هالند ماموريات: ازمير

"TACHINK,"
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE & LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	ՏԲԳ.	ՎԵՑ.	ԵԹ.
ԻԶՄԻՐ	80	40	207.72.
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԽԱՌ	108	54	7.72.
ՍՐՏԱՍԱՀԱՐԱՆ	25	13	39.

Նամակները պէտք է նշվի ՊԱՇԻՆԿԻ
Խմբագրություն
Rédaction du Journal Arménien
"TACHINK" - Smyrne

Զի հրատարակում ձեռագիրները չեն վերադարձուրի

10 ՓԱՐԱ

1909-1910

ՌԻՐ ՀԱՍԱԾ ԵՆԲ

Անցնալ տարի այս միջոցին անցյալի
լիզմը գտնուելով՝ առիթ ունեցայ Արեւ-
ելիան Մարտի մէջ հրատարակելու շարք
մը յօդուածներ, որոնցմով կը ջանայի
վերադառնալ հայկական դատին վերջին փու-
լը, մեր ազգային ազատագրական շար-
ժումին հաջողութիւնն ընել, Օսմանեան
Սահմանադրութեան անախակ վերահաս-
տատումով մեր հաւաքական ճակատագրին
կրած հիմնական դիմացելու ճշգրտել,
և ցոյց տալ այն միակ քաղաքական ու-
ղիւղութիւնը, որուն հետեւելով պիտի կրնայինք
անապակաք երթալ ազգովին դէպի ապա-
զայի ապահով հանգրուանները:

Խանդավառութեան ու զինուորական
օրեր էին, և իմ պատրաստութեամբ ու հի-
սաբանութիւն տեսութիւններու հաճելի չէին
կրնար զայլ բարդաւոր երևակայութիւն-
ներէն ելնալ, և զերազմելու չէին:
Թրքահայ ժողովուրդը յափշտակու-
թեան մէջ էր, և մեր աչքը-սիրուելիք
մտածելը, որ վերջէն այնքան խնայողուն
ու ամենի կոտորածներէն մը պիտի ծա-
ռանար իր աստուածացուցած «հերոս»նե-
րուն ու «հերոս»ազգայութիւններուն դէմ,
տակաւին հերմիտագիտ զոյգած էր իր սիւ-
նակները ողջմտութեան ու տրամաբանու-
թեան թիւղադրանքներուն առջև:

Մեր այսօրուան է՛ն խոհեմազարդ ու
ծանրախոհ թերթիկն անգամ այն ատեն
եստրիկ եկր էին օրուան պոռոտախօսնե-
րուն հետ, և ժողովուրդին խանդաղա-
տած զգացումները կը չոյէին՝ քիւռածի
նոյն մտածողութիւններով:

«Պարիզի կոնգրէս»ին հրաչադործ մա-
սալը զեռ կորսնցուցած էր իր զղբա-
ղին ու յայտնական օգնութիւններ: Եւ երբ
առաջին անգամ թրքահայ մտածելին մէջ
կը համարձակէ իր ճշգրիտ տարրութեան
վերածել այդ Փարիզեան դաշնակցա-
թուրք նիստերուն նշանակութիւնը՝ Պրն.
Ե. Սրմաթէյանցիան, Արեւելի տաղան.
զաւոր խմբագրութեամբ, կուսակցական
խախտման օրինակներու ցաւով շարժառիթ-
ներ կը շարժէին վերադարձ ինքի, վերահա-
նօրէն:

Տակաւին հորիզոնները լուսաշող կը
փողփողէին ամէն կողմէ: Օսմանեան եղ-
բայութեան մեծաշնորհ տօնը իր ցնորա-
կիւթ թափին մէջէն էր: Եւ մենք, մէկ քա-
նիկեալ, որ սկիսելիք ու անձկութիւն վերա-
պահումով մը կ'անցնէինք ընդհանուր ժող-
րին մէջէն: Կոս ու հոս իրականութեան
ազգայնորէն ծայրէն ընկելով՝ Կոս Եւ Կոս
տպաւորութիւնը կը ձգէինք շատերուն
վրայ:

Իսկ անոնք որ վերջէն՝ դէպքերու և
պարագաներու ընդհանուր տակ՝ սոսկ
իրենց կուսակցական շահերուն տեսակէ-
տէն՝ խոհեմաշող գիշերներու ճամբուն
մէջ թէ՛ իրենց և թէ՛ ազգին աւժանա-
պատուութեան անգամ չի պիտի խնայէին,
անոնք միշտ կ'աւրաստանէին իրենց զաղա-
փարական քաղաքական անընդունակ և
ժողովուրդին խոհեմական ձգտումները ջրա-
տող, անոր բացարձակապէս հաւատքին
պայանդը պատահապաշտներ:

Պատահապաշտ... Մենք իրենց չէինք
սպասել այդ բանն իրեն տխուր մեր
վրան առնելու համար:

Բայց լաւագոյն ու ճշգրիտ խմբատով
մը:

Ի՛նչ կ'ըսէինք մենք:

Պէտք է որ հոս մէջ բերեմ էտիան
մասերը 1909ի սկիզբը Արեւելեան Մա-
մուրի մէջ գրած տարրական տեսութեան
և զրահակցութիւններուն, որոնք կ'ամփո-
փեն մեր ազգային-քաղաքական գաւա-
նանքը, ո՛չ ունայն զոհացումին համար
ցոյց տալու թէ մենք ու մեր հակառա-
կորդներէն սրերնիս իրաւունք ունեցած
ենք, այլ վերադարձուելու համար ժող-
վուրդին մտածողութեան զիտակցութեանը մէջ
այն բարեկարգ գաղափարները, որոնց ժա-
մանակին անապակ թերեւս չուր չարիքնե-
րէ պիտի կրնայինք վերադառնալ այսօր,
և որոնց դեռ պէտք ունինք ամուր կառ-
չելու՝ զերծ մնալու համար նորանոր ա-
զիտարեւ անակնկալներէ:

Ահա՛ մեր անցնալ տարուան քարոզած
սկզբունքները:—

«... Ինչ որ ալ ըլլայ մեր որդեգրե-
լիք ազգային-քաղաքական ուղիւթիւնը՝
անկիս չի կրնար հիմնուիլ բացարձակ ի-
տեալներու, տարածութիւն ձգտումներու և
անկերպարան տեսակէտներու վրայ:

«Պատահապաշտութիւնը (opportunisme)
մեզի համար միակ բանաւոր ու գործնա-
կան քաղաքականութիւնը պիտի ըլլար,
իր աղիւթաւոր և ուղիւթաւոր աստուծին
մէջ:

«Պէտք է այլ ևս հասկցած ըլլանք, թէ
մեր պայմաններուն մէջ զանուշ ժող-
վուրդ մը չի կրնար իր բոլոր բաղձանք-
ները կարելիութիւններու տեղ առնել և
ըստ այնմ վարել իր ճակատագիրը: Պէտք
է յարմարել պարագաներուն: Եւ մեր ներ-
կայ պարագային մէջ պատահապաշտու-
թիւնը վիճակ տեսութիւն մը չէ, զոր ա-
զատ ըլլալինք ընդունել կամ մերժել, այլ
կեանքի սնկոտութիւն ու հարկեցուցիչ օ-
րէնք մը, որուն տարւածք ենք ազգովին
համակերպել, եթէ չենք ուզեր յաւիտե-
նապէս քաշկուղիւ ունայն ու անկա-
ռուծակ մարտիրոսացումի ճամբուն մէջ:

«Մեր քաղաքական կուսակցութիւն-
ները հասկցած ըլլալու են թէ մեզի համար
ամենէն աւելի պէտք կ'ընէր խաղաղու-
թիւնն է, որ մեզի միջոց պիտի տայ կազ-
մութեան, մեր աւերակները վերականգ-
նելու, մեր անտեսական, ընկերային ու
բարոյական կեանքը վերաշինելու:

«Սահմանադրական ըզմովին տակ թըր-
քահայ ժողովուրդը պիտի ապրի օսմա-
նեան քաղաքացիի և նայ ազգութեան իր
կրկնակ հանգամանքովը, պարտականու-
թեանց և իրաւանց որոշ սահմաններով:

«Իրեն Օսմանեան քաղաքացի՝ անկիս
իր համատ ու կամաւոր բաժնը պիտի
բերէ Թուրքիոյ ընդհանուր բարեկարգու-
թեան գործին, առանց խոչընդոտ յաւակնու-
թիւններու, անհամարձակ խելագրութեան,
տենդային ու յախտուն փոթկոտութիւն-
ներու:

«Պէտք է հասկցած ըլլանք, թէ մեզի
համար պայքարողի զերթէն քիչ մըն ալ
զիտողի ու հետեւողի կեցութեան մէջ մա-
նկու ժամանակն է հիմա:

«Մեզի չէ՛ ինկի Թուրքիոյ վերածնու-
թեան գործին մէջ յառաջապահի զեր կա-
տարել: Առանկ վերադարձական գաղափար-
ներով չի պիտի նայնք:

«Մենք մեր բաժնը ամենալայն չափով
տուինք զոհողութեան ու տաժանքի գոր-
ծին մէջ: Ուրիշներուն օրինակ հանդիսա-
նայու, ուրիշներէն առաջ վաղելու, ու-
րիշներուն համար ալ ճղատար ելլելու
պէտք չունինք:

«Թո՛ղ քիչ մըն ալ ուրիշները առաջ նեա-
տ ինքն մենք մեր նոր ճամբէն քայլենք, հան-
դարտ, հզօր ու արգասանդ ընթացքով մը:

«Օսմանեան խորհրդարանը մեր աչքին
առջև իր նիստերը կը գտնարէ: Պատ-
րանքներ չի տաճենք անկէ ըզմովին վճիռ
ներուն խմատութեան ու արդարութեան
նկատմամբ, այլ պարզաբնի ու ճշգրտու-
թեամբ հետեւինք անոր աշխատանքին, ու
մեր փոքրիկ ծայրը ճշմարտութեան հետ
ըլլայ հոս: Տեսնենք ի՛նչ զուրս պիտի գայ
Սահմանադրութեան վերաքննութեանն որ
այնքան միահամուռ որոշուեցաւ:

«Իսկ Խորհրդարանին զուրս կարելի կ'ը-
նէ չափ զգուշանալու ենք զիտագրաւ
զերթ բռնել տեսական քաղաքական սիս-
թիւններու ընդհանուր մէջ: Առայժմ,
կենսական չէ մեզի համար վերադարձի
«կեցողութեան» և «ապակցութեան» ի
պէս խնդիրներով:

«Օսմանեան Միութեան և Յառաջըլ-
մութեան Բաժնիկէն կեցողութեան և ազ-
գայնական քաղաքականութեան դէմ պայ-
քար մղելու պէտք չունինք: Այլ պայքա-
րը ինքնին պիտի երևան գայ և ժողով-
թուրք զիտակցութեան աստիճանական
զարգացումին հետ: Եւ մենք ասոր մէջ
յառաջապահ հանդիսանալով՝ խոյս մղելու
անտրտութիւնը և ժէճ թուրք նախնա-
նիւրը մեզի դէմ հանել զատ ուրիշ ար-
դիւնքի պիտի չի հանէինք, Թուրք ազա-
տական կուսակցութիւն մը՝ Սապահէտովին
խիստին բարեկարգ սերմերէն ստացուած
ու ճիշդ և արդէն, և օրոքստը կը զօրանայ
Օսմ. Խորհրդարանին մէջ: Մեզի կը մնայ
մեր համակրութեամբ միայն ուժ տալ
անոր սկսած փրկարար ճիղին:

«Իսկ մեր ազգային պահանջներուն
ընտա տալու չենք քաղաքական ծրագրի
մը կերպարանքը: Ինչ որ միանշանակ չու-
նինք ուզելիք, այլ կ'ընենք պահա-
նումն ու անխափան գործադրութիւնը:
Հայաստանի ներքին վիճակի բարեկարգման
ձգտող մեր բողոքներն ու զիտակցութեան
որոշ իրողութիւններու վրայ հիմնուած
ըլլալու են: Մեր ազգային ժողովին
մէջ Հայաստանի Սրբազանի առաջա-
դրածին պէս ծրագրերն են, որ հայ
զաւաճեալու կացութիւնը պիտի կրնային
բարեկարգել: Առաջին զիտակցութեան տ-
միւնք վերջը քննիչ յանձնախումբ մը ար-
դէն ճամբայ պիտի ելնէ դէպի Հայաստան:
Տեսնենք ի՛նչ բարիք պիտի ծնի այդ առա-
քելութեան: Բայց ան իր նախորդներէն
տարբեր արդիւնք ունենայ կամ ոչ՝ մենք
ծրագրերով չէ որ պիտի կրնանք կառա-
վարութիւնը հարկադրել արդարութեան
ու հաւատարմութեան ըզմով տարածելու
մեր ներքին գաւառներուն վրայ: Պէտք
է որ հոս գործուած չարքներու, կառա-
վարական զիտակցութեան, աշխրթնական
հարաւորութեան քննարկուեալ և ուրիշ ամէն
տեսակ ապօրինի արարքներու համար օրը
օրին ազգային խիստնութեան կողմէ ամու-
նակորով զիտակցութեան ըլլան վարչապետին
մօտ: Իսկ Խորհրդարանին հայ անդամները
պէտք է իւրաքանչիւր ճշգրտած դէպքի
համար բողոքի ծայր բարձրանան, հար-
ցայուն, և՛ եթէ անյսկի մնան՝ պէտք
է, և հաւաքարար հրաժարին, հեռանան
Խորհրդարանէն:

«Դուրսը աւելի մեծ գործ պիտի կենայ
մեզի համար տեսնելիք: Բեղաքականու-
թիւնը թրքահայուն կարեւորագոյն զրա-
զումը պիտի չըլլայ նոր ճամբուն մէջ ուր
մտած է ան արդէն: — Պայքար զարգա-
ցումի աշխատանքը աւելի լայն չընանե-
րու և խորունկ խաւերու մէջ պիտի պա-
հանջէ և իրականացնէ համագործակցու-
թիւնը ըստ իրողութեան և բոլոր բարի-
կամեցողութիւններուն:

«Այս բոլորը, սակայն, պէտք է ան-
գամ մըն ալ չեղտենք, թէ մեր ազգային-

քաղաքական գիտակցութեան կախուած
պիտի ըլլայ վերադառնալ:

«Եւ եթէ այդ գիտակցութիւնը պակսի
մեզի, եթէ զանազան անհաշիւ ու անպա-
տասխանատու գործողութիւններ յաջորդին
զարձակ մեր քաղաքական հաւաստարկ-
ութիւնն ու ընկերային ներդաշնակու-
թիւնը խանգարել, այն ատեն վստահ կը-
նանք ըլլալ որ այս նոր ճամբուն մէջ ալ
պիտի չի խնայուին մեզի նորանոր հիսա-
թափութիւններ:

Այս տողերը գրած ատենս զեռ Սա-
նան ջարդուած չէր, զեռ կիլիկիան ան-
վթար ու բարեկարգ կը մնար, զեռ
մեր «հերոս»ները կոկողակէ կը անքային
հրապարակին վրայ, զեռ Օսմանեան Սահ-
մանադրութիւնը արիւնք ու անարգարու-
թիւնէ ամբիւ ճակատ մը կը պարզէր աչ-
խարհի առջև: . . .

ՍՈՒՐԵՆ ՊԱՐԹԵՆԵԱՆ

ԻՄ ԱՃԵՆՏԱՍ

(Շար. երկի քիւն)

Յունիար 3.— Յայտարարագիրը կը
չարունակէ:

«Ռուսական Յեղափոխութիւնը, նա որ
այնքան ուժեղին զարկ տուց Թուրքիայի
և Իրանի շարժումներին, . . . այդ մեծ
(զոնէ մերկին չափ . . .) յեղափոխութիւնը
անդօր կ'ընէ, սակայն պահպանել իր
նուաճումները» (որո՞նք, Աստուածնիւղ սի-
րէք նե):

«Տարուած գաղափարի վե՛ն թոյլնե-
րով նա չի կշռեց իր ուժերը, հաշուի
չառաւ խղիւղութեան ամբողջ ըրձեթիւնը
և կազմակերպուած ուժի հանդէպ՝ չը
պատրաստեց մարտական կուռ շարքեր:
Հակառակ արուած կրկնակի փորձերին,
անհարկն եղաւ համախառն կոռուղ
կուսակցութիւնները մի բանակի մեջ մի-
անամուռ գործողութիւններ հաւաք, և
յիշատիխական յայտնել ըրձեթնացութեանը՝
ժողովրդական թէ զեւորական՝ տարբեր ժա-
մանակներուն տարբեր վայրերում: Զախ-
ջախուցին իւրաքանչիւր անկիս, խոռոչի մե-
ջու: Աւելին ևս, — իրենք կուսակցու-
թիւնները՝ աշխարհական ոգով հոգորուած,
բաժնուած էին և նոյն իսկ կոռու՝ չըն-
քացում շարունակում էին բաժանվել
փրակցականի, տարբերով և հաւաքուած
նեղաշնորհակա՝ ներքին միակն ու օրէնայ
կեանքի խաղաղ շրջանում:

Ու այս տխուր հաստատումները ընկէ՛-
ցիտոյ՝ յայտարարագիրը կ'ընէ թէ կուսակ-
ցութիւնը որոշած է աշխատիլ միութիւն
և համերաշխութիւն յառաջ ընկելու բոլոր
զիտակցի տարբերութեան միջև, քաղաքական
ինչ զաւանանքի որ պատկանին, միահա-
ղոյն ուժերով մղելու համար պայքարը
ընդդէմ «բռնապետութեան»:

Այս տողերը, ի՛նչ մեղքս պահեմ,
երկարօրէն կ'ընկնէ տուին ինքի. և որով-
հետեւ կ'ընէ մը երազ ըլլալու համար
պէտք է որ մարդ բան մը տեսնայ հոն,
ես ալ տեսայ, յետագարձ անարդիւն մը
խեղճ փոքրիկ ազգ մը, որ իր տառա-
պանքին սաստկութեան խնթիկեցած, կը
փորձէր անհրաժեշտ ընդհանուր մը
դէմ ընդվզումի ազատարար յիմարու-
թիւնը. . . . Ու տեսայ, խնթիկեցող բան,
որ այդ խեղճ փոքրիկ ազգը, որ մէկ
մարդու պէս մէկ սիրտ, մէկ հոգի կ'ընէ,
պէտք էր կուտիլ բան մը կարենայ ընելու
համար, կը բաժնուէր մասերու, հատ-
ուածներու, աղանդներու, որոնք իրենց
կորովին ու խելքին մի ծագոյն մասը վատ-
նէին զիրար հարուածելու, զիրար բզբզ-

տեղում, փոխանակ հասարակաց անկողնի միջոցով միափառացող պայքարելու... Ի դուր ամեն կողմի միացե՛ք, համերաշխեցե՛ք կը պոռային սրտցաւ ազգասէրներ, ազգը ամբողջ: Այդ «ճիշտմի-կողմայր» խումբերուն մէջ մէկը մանաւանդ, ամենէն հզօրը, ամենէն յոյսորոշը ու այլամի-ծը կը հանդիսանար, գաժան մեկուսացումի մըմէջ ամբարտաւելած... Ու ձայն մը կ'ըսէր հրազխ մէջ, ապագայի խորհրդէն ե-կող. «Հակառակ տրւած կրկնակի փորձե-րէն, անհարկն եղաւ համախմբել կուող կուսակցութիւնները մի բանակի մէջ միա-համուռ գործողութիւնները համար, և յեղափոխական փայլուն ընթացողութե-նէրը՝ տարբեր ժամանակներու, ջախ-ջախեցնել իրարից անկախ, իրարից ան-ջատ: Աւելին ևս՝ իրենք կուսակցութիւն-ները՝ ազանդական ոգով տոգորւած, քաժուած էին և նոյն իսկ կուսի ընթաց-քում շարունակուած էին բաժանել փրակ-ցիաների, տարակոյժ հատուածամոլ նեղ-սրտութեամբ՝ ներքի միայն ատօրեայ կեանքի խաղաղ շրջանում...»

Որն էր այդ ազգը. որոնք էին այդ կուսակցութիւնները. որն է այդ այլա-մեծ ու միութենամեծ կուսակցութիւնը՝ զորս երազիւ մէջ տեսայ: Եթէ քիչ մը երազահան էք, սիրելի ընթերցողներս, կրնաք մեկնել երազս, որ ձեր կարծածին չափ ալ երազ չէ թերեւ:

Մ. Ս. ԿԻՒՐՃԵԱՆ

ԳԱՐԵԳԻՆ ՍՊՈՒԱՆՉՅԱՆՑ

Սիրելի Սուրեն Պարթևեան

Կաղանդի նուէր մ'ուզեցի ընել քեզի. մտածեցի ըստալ զրքի մը էջերը ուր իրական ծաղիկներ Հայաստանի չաղով և հայ հողին ծծած արիւնով գեղափթիթ հոգեգրգուր կիսնք մ'ապրած ըլլան. այդ էջերը գտայ Սրուանծառնայի գրական հա-մադասներուն մէջ. համը, հոտը հա-յաստանէն, մեր երկրէն է, մեր հո-ղէն: Նուաբար-Արփիար գաղութեան վրայ Հայաստանի ամպերէն թող կաթի Սրուանծառնայի Մանան: Եթէ Արփիար ստախոս ուզած է ըլ-լալ Նուաբարի մասին, քննադատ, Ատորուանը ծախուած չէր Արփիարի դատաստանին: Կորայրի բանասիրա-կան հակայ չէնքը անաստան կը մնայ, ու Նուաբարեանի ֆրանսահայ բա-նարանի աշխարհաբար ծառայու-թիւնը ողջակեզելու անգթութիւնը չէ երազած, ո'չ Ատորուան և ո'չ ալ իր ընթերցողները: Չարմայայ թէ ինչու անստործ անցան Նուաբարին՝ իմ Արփիարեան էջերն: Ես իր ար-ժանիքը իմ 'սմարովս կշռած եմ. բնաւ ուրիշ նմարին պէտք չունիմ. քրտնիկի փայտաւորումը բոլորիս կրկնեցնէ շանթի տեղաւու չէ: Հիմա լուրջ դատելու ու գրելուատենն է, նորեկներուն գոնէ այդ մասին օրի-նակ ըլլալու ենք:

Ոնոյց գրել, իր մուսան Հայաստանի գեփիւն է եղած, իր վարժապետներն՝ Հայրիկի ու Նահապետ Ալեանի հայրենա-արոքի զգացումներն: Նազեղանիմ կ'անց-նի հայրենի գաւառներէն և կը լուսա-նկարէ իր ազգագրական նկարները, իր պատկերներուն լոյսը Հայաստանի ատու-րուն պէս պսպղուն. իր պատկերներուն

երգուն աղուհներու քնարին պէս քաղցր: Վարդապետ զարուգը՝ Վան քաղաքի իրական Հայրիկի ճեմարանն էր. ժամա-նակին պահանջներուն համաձայն՝ ան կը գործէր, Հայաստանի սրտով աշխարհներ կը հաղցընէր, ատենմէ էր Սրուանծառ-նը (1840-1892):

Եւրոպայի ուսուցիչի գրական ոճը, տախտիկն էր հոսած Հայաստանի դռներէն ներս. Սրուանծառն սկսած է գրել այն պարզութեամբ, ինչ որ իրեն ներշնչեր ևն հայրենիքի պարտականութեն թողնելներն, և ոտնաթոյսի պարկեշտագեղ հայ կուսանաց երգերն ժողովրդական:

Սրուանծառնայի հիւսեր է Հայաստա-նի աշխարհագրական պատմութիւնը, որ նկարչական է, դեղեկագիրտական հոգեով կենդանի. ու այդ կենդանութիւնը կը տեսնենք իր «Թորոս Աղբար», Գրոց-Բրոցն և «Հնոց-Նորոց» ազգագրական երկերու մէջ: Հոս կ'արձանագրուի իր «Թորոս Աղ-բարէն» էջ մը, Հայոց Մովսիս սա սքանչելի գրչի նկարը, «Տիգրանակերտէն ի Ջերմուկ և ի Չնոքա՝ վերադարձած էին, ուստի իրարեղբու վրայօք պիտի անցնէի զայի: Չնոքայէն ինն ժամ եկած էինք, կարաւա-նը իւր օթեանը ըրաւ Քլայտան գեղը. ևս անցայ, և ուզող արահետին խտորելով՝ բարակ ուղիով մը շատ բարձր լեռ մը կ'անցնէր. կ'ուզէի անպատճառ նոյն գի-չերը՝ Հայոց ծովը գեղ կամ ըստ թրքաց՝ կէօշլիկ՝ իջնանիլ: Բոց ու կրակ եղած էր փափաք սրտիս մէջ, կը տողորէր հո-ղիս և մարմնիս. սոյնպէս կըզգայի. եթէ նոյն օրը հասնիմ, չտեսնիմ, չմարմնեմ սոյդ ջուրն ու հողը, պիտի մեռնիմ կարո-տակեղ՝ աչքս բաց մնալով...: Սրոյն հնար չէր ձի նստել. կը քալեմ, կը վա-ղմ, կը թռիմ, և անա պաղ հով մը, քաղ մը ևս, և անա Մովսիս իր ցանկալի երեսը ցըցուց... կարկամեցայ...: Ո՛ր կարող է նկարագրել այն բուռն և խոր յուզմունքն՝ որ տիրեց իմ հոգեկան և մարմնական բովանդակ մասանց վրայ: Ի՛վ իմ պաշտելի Շնորհաւույց տուած ու առած, օրհնուած ու օրհնած, աղօթած ու երգած տեղի, տեսարան ու հանդիսա-րան...: Այժմ կ'զգամ թէ մարդ ո'ր աս-տիճան յափշտակութեան մէջ կը գտնուի, երբ իւր ամենէն աւելի սիրածին հանդիպի՝ Բարեբու գլուխը քարացի մնացի եմ, և ապա գետնը թաւալեցայ երեսացս վրայ կը փարմ, կը գրկեմ, կը պագեմ, կ'սթափիմ, և, այլ աչքիս չկերցուցի եր-կինք: Երկինքն բարձր փառք մը դտած էի: Աչքս ի ծովն, միշտ ի ծովն, չեչտ ի ծովն:

«Մով, դու էր չես ծիծաղիր»
«Բաներ կ'որոնեմ իւր մէջ՝ չցուցնեմ, հարցումներ կ'ընեմ իրեն՝ չպատասխանեմ: Իւր ամենայն պիքներ» որ կը ծիծախն ա-ռանց հողմակոծութեան և առանց փոփո-րի, նշան է թէ փոփոխել զանի այնքան վեր ու վայր յուզած է, որոյ կուրծքը ուղած է և ծոցոյն խորքը կտնով լի նման թշուառ գլխոյն մը, որոյ գլուխն ու գլե-քը փայլուն երևի ազամաններով, օտկե-հուռ ճեղքնակներով, բազմալ բարձրա-չուք փղապղի գահոյց վրայ, արտաքուստ երկոյթ երանելի և նախանձելի, բայց չա-րունակ արտասուեն իւր աչքերը, ցաւն ու կսկիծը կրծէ ներսէն անոր սիրտն, լայ ու հեծեծէ, քանզի կորուսած է նա իւր եր-կու աչաց լոյս երկու զաւակները, երկու-քն ալ թափաքիլը գլուխներ, մին փառք եկեղեցուց, միւսն փառք գիւղացուութեան

Մովիկն աչքի ձև ունի, կոյսի մը աչքին պիտի ըսէի, բայց ալ ճիշտ՝ մանրակարգ պարույ մը կը նմանէր. խորհրդաւոր դե-ղեկութեամբ և շնորհով դեղուն ակուն-դի մը, զոր արտասուքն աւելի հրապու-րել կը գործէր, իրանը չըմանալի մը մէջ ամբարտաւել, և ինչպէս սեւ ոտով մը աչ-քին բիրը, սոյնպէս կը մնայ և կրկնայ սե ու քոյքալուած չէք մը այս ծովուն մէջ, կզգեալ-զ լեակին վրայ Ս. Նշանի տաճարին աւերակն: Ո՛ աւերակ, որքան դերկինս բարձր ևս և մեծախելուք իմ սրտիս համար...: Գիշերը անքուն ան-անցուցիկ, արշալոյսին նաւ նստանք կը-զին երթալու. աւաղ աչքերուս սե ու սպիտակ քարեր ցիրուցան խարխալալ և եթ կան...:

«Համարձր փարերուն, համարձր հողե-րուն, համարձր կրտսակաց վրայ բուսած խոտերուն: Եւ ցօղն Հայաստանի հողայն արցունքն որ ամեն առաւօտ կ'իջնէր չա-ղախի կզգեկիս փոշինը ու քարերու խի-ճերէն ծրած թուփերը, լղեցի, կրծեցի, ճաշակեցի, իմ ալ ցօղերս թափելով հոն: «Դեռ 50 տարի յառաջ ատո կը ընալիսք Մովսիսի հաշքս, և նախ թերակզի էր, մեզմէ շատերը այս աւաղանը միտուած են» և այլն. կըսէին իմ նաւիչներս: Լու-սատիկ մը պէտք էր ճիշտ այս պահուս, սոյն Աստուածաբանական աւերակին և Աստ-ղածարեալ Մովսիսի տխուր ու վսեմ տե-սիւն տալէր, պատկեր՝ զոր աւելի կը կեն-դանացնէր արեւուն ծագման քնքոյզ ճա-ռագային, և իրանց ու ծառոց ստուեր-ները կը կախէր երկնափայլ Մովսիսի բու-րեղայն ծոցոյն մէջ, այս պահուս՝ երբ ձը-կունք երամով կը կայտէին, երբ թու-լունք թիւ թիւ կը թռնէին: Բայց ինչու ամենքն ալ անծայն էին: Վա՛հ, երբ լը-ռեր էր ներսէսին քնարը «Չարթիք փառք իկ» երգէին, զոր կը նուագէր Չուարթին հողով «Ընդ զուարթութեան նոր երգս առ-եալ նորոգողին», և կը կրկնէին այս թեւ-աւոր ալախտիկ տիրացուք «Ալեւուս», այն օրէն ալ լուծ էին թռչնաց զալալիկը: Շարունակելի) ԱՍՏՈՒՆԵԱՆ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏԱՐԻՆ

1909 - 1910

Պատերազմական նախարար Բրիգա փա-չայի արձակումը մանաւանդ ամենէն ա-ւելի զայրացուց «Միութեան և Յառաջ-դիմութեան» զօմիթէն: Ամենաբուռն բո-ղոքներ արտայայտուեցան խորհրդարանին մէջ որ չի կրցաւ երեք նախարարներուն պաշտօնանկութիւնը ընդունել առանց խոր-հրդակցութեան: Քեամիլ փաշա մեղադր-ուեցաւ Սահմանադրութեան ողբոյն և տառին համաձայն վարուած չըլլալուն համար, և որովհետեւ մերժեց բացատրու-թիւններ տալ, պարտաւարեցաւ քաշուե-լու, մանաւանդ որ բանակին մէկ մասն ալ որդած էր ի հարկին բռնի ուժով պաշտպանել երիտասարդ թուրք զօմիթին: Այս դժուարին պարագաներու մէջ էր որ մեծ եպարքոսութեան կողմեցաւ Մա-կեդոնիոյ նախկին ընդհանուր քննիչ Հիւմի փաշա, մինչդեռ Սուլթանը անգամ մը ևս ապահովութիւն կուտար թէ հաստատապէս որդած էր յարգել Սահմանադրութիւնը: Նոր մեծ եպարքոսը ջանաց բնականօրէն կա-

ցութիւն մը վերահաստատել, բայց ինքն ալ Քեամիլ փաշայի չափ նեղութիւն կրեց սոյն անկերջ միջամտութիւնն զոր «Միու-թեան և Յառաջդիմութեան» զօմիթէն ի գործ կը դնէր քաղաքական գործերու յանձնաձեւան մէջ: Հիւմի փաշա սակայն ջանաց չկիրաւորել երիտասարդ թուր-քերը, հաշուի տունել անոնց ազդեցութիւ-նը և մանաւանդ գոհացնել ղեկուորական տարրը, որ օրէ օր աւելի ծանր կերպով կը ճնշէր կառավարութեան վրայ: Արդար ըլլալու համար պէտք է խոստովանել՝ թէ Հիւմի փաշա կարելի եղածին չափ աշխա-տեցաւ փութակցել բարենորոգմանց գոր-ծը և հաստատուն հիմերու վրայ դնել նոր ընթիւնը, բայց երիտասարդ թուրքերու ծայրայեղ պահանջումները քիչ ատենէն մեծամեծ դժգոհութիւններու ծնունդ տու-ին:

Այն պաշտօնատարները որոնց պաշտօն-ները ջնջուած էին կամ ամառնադա-նները զեղչուած, այն ազդեցութիւնները որոնք կը բողբէին «Միութեան և Յա-ռաջդիմութեան» զօմիթէն դէմ՝ «Թրքա-ցումի» միջոցաւ բոլոր ազգային տարրերը ի մի ձուլել ուղղուած համար. չափաւոր ազատականները, որոնք կը ստակային Ա-րեւմտեքէն ներմուծուած և կայսրութեան ժողովրդոց բազմաւնեցիկութեան ի սպառ ան-համապատասխան երկող արմատականու-թիւնէ մը, բոլոր այս տարրերը կեղծոնա-ցան և իրենց գործունէութիւնը մեծապէս զժուարացուցին կառավարութեան և խորհրդարանին դրոճը:

Յետաջըականները և հին ընթիւնի մար-դերը վայրկեանը նպատաւոր դասն հա-կախեցաւ իրական շարժում մը յառաջ ըն-քելու համար: Ապրիլ 13ին ղեկնորդական ճշմարիտ յեղափոխութիւն մը պայթեցաւ Կ. Պոլսոյ մէջ. ապառմարող զօրքերը, մանաւանդ Ալպանայիները ջարդեցին ըն-պաներ, պաշտօնատարներ և քաղաքա-կան անձնաւորութիւններ, ի մէջ այլոց ծովային նախարարը և սուրխայի երես-փոխան Մուհամմէտ Արսլանը, հախազա-ն, արտաքին գործոց յանձնաժողովին:

Երիտասարդ թուրք երեսփոխաններ ստիպուեցան աճապարանօք փախչել. «Միութեան և Յառաջդիմութեան» զօմի-թէի անդամները ցրուեցան, յանի մը ժամուան միջոցի մէջ ամբողջ նոր ընթիւնը կը տապալէր և Հիւմի փաշա, զօրքերու սպառնալիքին տակ, ստիպուեցաւ Սուլ-թանին մատուցանել զահլիճին հրաժարա-կանը, Համիտ իշխանութեան կողմէ թէլիֆիք փաշան որ յաջողեցաւ գէշ աղէկ նախարարութիւն մը կազմել պահպանու-ղական տարրերէ, ու հասկցուց թէ այս-տամբութեան ու շարդերուն մանակցող զօրքերուն ներում պիտի չնորոգէր: Այս-քան եղբարական ժամու մը մէջ տրուած այս անօրինակ խոստումը անոյնպէս հասկցուեցաւ թէ ինչ էր այս ղեկավարուն իմաստը. ղեկնորդական շարժման նպա-տակն էր պարզապէս համիտեան ընթիւնը վերանստատիկ: Ուստի Կ. Պոլսի մնա-ցող երեսփոխանները, մինչև իսկ ամենէն չափաւոր ապահովանները, ամէն միջոց ի գործ դրին՝ Սուլթանին ձեռք բերելու համար Սահմանադրութիւնը հաստատ պահելու խոստում մը, և ջանացին հան-դարտեցնել ապառմարները որոնք մայրա-քաղաքին պետերը դարձած էին և կըս-պառնային յարձակիլ Բերայի եւրոպական թաղին վրայ: Ահագին եղաւ յուզումը Եւրոպայի մէջ ու արդէն իսկ կորսուած

“ԳԱՆՏԻՆԵՐ, Ի ԲԵՐԲԵՐՈՆԵ [10]

ՕՔԹԱԿ ՄԻՐՊՈ

ՄԵՆԵԿԱՊԱՆՈՒՅԻՒ ՄԸ ՄՐԱԳԻՐԸ

Ք.

Երբեմն, կէսօրուան ճաշին քիչ մը ա-ռաջ Տիկինը չնչապաւ, քիչ մը ամօթա-հար, տուն կը մտնէր...:

— Ե՛րբ... չ՛ուտ... Ուշ մնացի... Հանուցումը գիտ...

Ուրիշ՝ կուգար այսպէս յոգնած դէմ-քով, կապուտածիւր աչքերով, և անի ա-տիճան ուժամիտի որ զանդուածի մը պէս կ'իյնար արդուզարդի սենեակին բազմոցին

վրայ... Հապա մագիբուն տակնուլրա-յութիւնը...:

Ճմովկուած ու աղտոտած չապիկը, աճապարանքով կապուած ժիւրօնները, հակառակ կողմէն դրուած և կապերը քա-կուած չլիակը, թոյլ ձգուած ծնկակապի-րը, վար կախուած գուլպաները... Հա-պա խոտնակ մաղիքը, որոնց ծայրերուն վրայ տակաւին կը սարսուղային սաւանի մը թեթեւ քերուքը և բարձի մը աղուա-մազը... Եւ համարյոքներուն տակ բերնէն ու այտերէն թափած չափրի կեղեւ երևան կը հանէր իր դէմքին փոթեր, ու ծաղկերը վէրքերու պէս...:

Իմ կատակներս փարատուել համար հեծելով կըսէր.

— Չեմ գիտեր թէ ինչ ունիմ... դե-ռակուհիին տունն էի երբ յանկարծ վրաս նուազումի մը պէս բան մը եկաւ...

Ստիպուեցան հագուստներս հանել... Դեռ մինչև հիմա անհանգիստ եմ...:

Եւ ևս, շատ անգամ, մեղքնալով իր վրայ, այնպէս կը ձևացնէի թէ կը կլեմ իր ապուշ բացատրութիւնները...:

Առտու մը, երբ Տիկինին քոյնէ էի, զուգը գարնուեցաւ: Սենեակայանը դուրս ելած ըլլալով՝ ևս գաջի բանալու... Ե-րիտասարդ մը ներս մտաւ... Կասկածե-լի, անառակ կերպարանքով... կէս-գոր-ծաւոր, կէս-դատարկապորտ... մին այն երկրորդի արարածներէն որոնց երբեմն կը հանդիպի մարդ Վուրդանի պարահանդէսին մէջ, և որոնք կ'ապրին սպանութեամբ կամ սիրոյ միջոցաւ... Ոխտ գունատ դէմք մը, փոքր սեւադեղն պեղտեր, կը-ւոր փողկապ մը: Իր ուսերը կը թաղ-ուէին խիտ լայն թիկնոցի մը օձիքին մէջ և օրորուելով կը քալէր: Ամենէն առաջ

սխաւ գարմացկոտ և չուարուն անխարկ-ներով աչքէ անցնել նախասենեակին ճօն կահաւորումը, զորքը, հայկիկները, պատ-կերները, վարագոյրները... Յետոյ Տի-կինին ուղղեալ նամակ մը տալով ինձի՝ դանդաղ ալ խորիտ ձայնով մը ըսաւ.

— Պատասխանի կըստանամ... Իր հաշտին կուգար արդեօք... Յանձ-նակաւոր մըն էր... Աւելի հաւանա-կան գտայ այս երկրորդ ենթադրութիւնը: Ուրիշներու կողմէ եկող մարդերը այնքան հրամայող չէնտով չեն խոսիր և նուազ խորիտ կ'ըլլան...:

— Երթամ նայիմ Տիկինը հո'ս է... ըսի խոհմութեամբ, նամակը ձեռքիս մէջ դարձնելով:

— Հոս է... գիտեմ... Սուտ խօսելու պէտք չկայ... գործը ստիպողական է... Տիկինը կարողաց նամակը... Մէկէն

**ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ
ՆՈՐԱԶԵՆՈՒԹԵԱՆ**
ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔԵԱՆ
ՖՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ

Ստացած ենք ձերան եղանակին համար
վերջին նորաձևության տեսակները ու
րոնցից գլխավորներն են՝
Բրոնզե. Տրա ամազոն - Diagonale -
Satin Directoire - ֆոքսը քաղվել են -
schantung էկրի - և գունաւոր-քարաքուր
վիելա ֆանելա և այլն:
Պոնտե. Զանգա, քալսոն, գուլպայ
Combination, Wolsey գործատան-քուլա օ
փողկապ-Jérseys, բիճամաւ-էշարթ (mo
- Պուա-մուշանպա, պատ
րաստ սաքսոն և այլն:
Հերմակեդեն. Զանազան Horrockses
Mill et Co խաւաներ, Պլանքիթ, խալը-
ներ, սեղանի բլիւշ ծածկոցներ - couver-
tures de voyages և այլն:
Մեքսիկ. Զեռնոցներ բուրդ և կաշի
(Dent Allroff te co) ասնոր, զօտի, քօլօ
նիա, օճառ, Wonderful (Paris C. B.
Rocca) և ուրիշ զանազան հոսեղէններ-
կանանց վերջին (Peter Pan) օձիքներ ևն:
Ամեն երկաշարքի օրեր կտորուանք կը
ֆախուկն:
150-132 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

ՏԻՊԱՐ ԱՊԱՀՈՎ ԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

ՊԷՏՔ
Է
ԸԼԼԱՅ
ԱՆԺԻՍԵԼԻ
ՊԱՅՄԱՆԱԳԻՐ
ՄԸ

ՄԷԿ ԲԱՌՈՎ
ՍՈՒՐԶԱԿ ՄԸ
ՈՐ ԱՊԱՀՈՎԷ

Որ ապահովագրէ պատճառով վնասներ առանց աւելորդ վճարումի:
Մասնակցի 100 % շահարձինքներն:
Որ տայ տիկիւսանք ԲՈՒՄԵՆՐՈՒՆ վրայ
Որու մէջ նշանակուած և ապահովուած ըլլան
Որ երբէք չի գաղթի արժէք ունենալէ վճարումներու դադարումով:
Որ ներկայացնէ մեծ դիւրութիւններ յարմարելով ապահովագրեալին պէտքերուն:
Որ ամեն տեսակ դիւրութիւններ տայ,
մասնաւորապէս նշուած կցութիւն մասին:
Արդար ապահովագրութիւնը պէտք է ըլլայ ապահովագրեալին ի նպաստ:
Առաւելագոյնը
Եւ նուազագոյնը փոխարժէքով:
Այս փայտ ապահովագրութիւնը իրագործուած է
ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԻՆԵՆ սկսեալ
Փոխառութեան արժէքներ
Կանխիկ գումարներու արժէքը
Ապահովագրութեան ինքնաբեր շարունակուած վճա-
րումէն վերջ:
Ապահովագրութեան արժէքը:
Կանխիկ դրամով:
Վճարումէ զերծ ապահովագրութեամբ:
Ցկանա եկամուտներով:
Եւ միանգամայն այս բոլոր առաւելութիւնները
մասնակի կերպով:
Երաշխատութիւններու:
Լիաւերութիւններու:
Լիաւարտութեան փառք և պայմաններու:

ՄԻԱՅԵԱՆ ՆԱԶԱՆԳԱՅ “ԷՔԻԹԱՊԼԸ”-ԻՆ ՆՈՐ ԲՈԼԻՍՈՎԸ

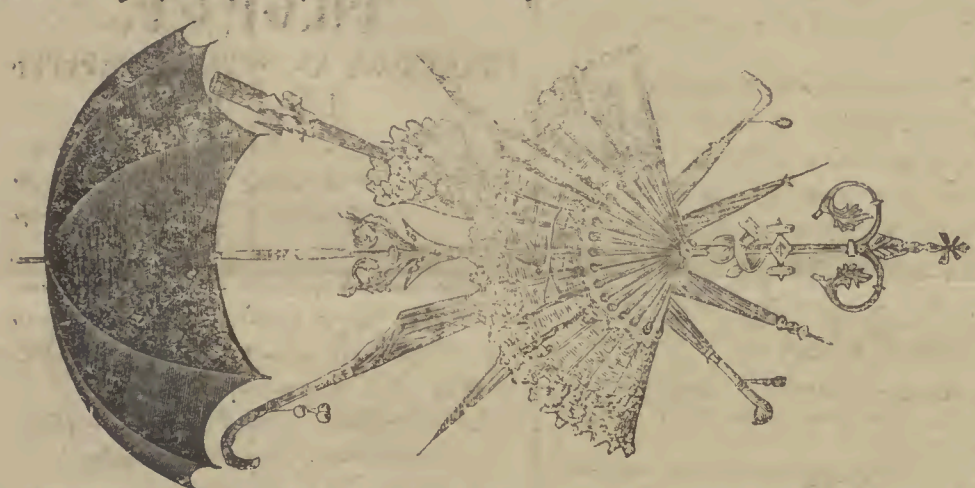
Որու երաշխատութեանց գումարը կ'անցնի 2 ՄԷԼԻՍԻ 500 ՄԷԼԻՍԻ Վրանքի
Եւ որու վճարած գումարը ապահովագրեալներու շահ աւելի է 3 ” 500 ” ” է

Նոր պայմանագրութեան օրինակը և ամէն տեսակ տեղեկութիւններ շահարձին ներքո մասին, ձերպաշտ կը դրկուին փ
քողերու և թէ դիմեն իզմիրի ընդհանուր գործակալներուն:
150-49

L. և L. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

Դ Ի Ս Ե Ց Է Ք “ԷՔԼԵԼԻ”

Եղանակին յարմար նիւթեր գնելու,
աժան, ճաշակաւոր, տոկոս:
Լ. և L. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ



Հաստիկներ, Մուշամպաներ, Պայուսակներ, Եւն. Եւն. Եւն.:

150-60 Հասցէ՝ ՅԱԿՈԲ ՊՈՍԹԱՆՃԵԱՆ - ԵՐԵՎԱՆ - ԻՋՍԻ

ԲԱԲԱԶԵԱՆ ԵՂԲԱՐԲ
ՖՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ

Վաճառատանս մէջ կը ծախուին ամեն
տեսակ ձաքոնական և եւրոպական ապ-
րանքներ:
ՀԱՐՈՆԱԿԱՆ Յախճապակիէ
քէյի ԳԵՂԱՐՈՒԵՍԱԿԱՆ ապաներ
Մէտախեայ քաշկիւնակներ, Վզնոց,
ճեր, Տուփեր, Խոզանակներ ևն:
ՍԱԶԱԻԱԹԻ ՀԱՄԲԱԻԱՌՈՐ ԹԷՅԸ
ԵՐԹՈՊԵԱՆ Ընտիր ապրանքներ,
Գուլպաներ, Թաշկիւնակներ, Օձիկներ,
Փողկապներ, Շալիկներ ևն. ևն.:
Ճաշակաւոր և աժան. 150-123

ԲՈՍԻԱ
ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ Ս. ԲԵԴՐՁՊՈՒՐԿ

Դրամադրուի ամբողջու-
թեամբ տրուած Ծր. 10,666,660
Պահեստի գումար » 187,322,000
Ապահովագր. վճարեալ » 581,415,000
Ապահովագրին և գլխավճար
1908 ընդունուած » 83,232,000
Ապահովագրութիւնը Կրակի դէմ,
Փոխադրութեանց դէմ, Կեանքի հա-
մար, Ամեն տեսակ արկածներու դէմ,
Ճանրորդական ամեն վստահներու
համար ցլահ ևն. ևն.:
Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ.
ներկայացուցիչներուն:
ՄՈՐՈՒՔԵԱՆ ԵՒ ԲԱՆԱԼԷՕՆ
150-76 Բաւածը Երաւով 14

CHAPELLERIE DE LUXE
NICOLAS A. NEGREPONTE & CO
ՆԻԳՈՒԱ Ա. ՆԵԿՐՈՒՆԹ ԵՒ ԸՎ

ՓՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ Թ. 116
ԻԶՄԻՐ
ՎԱՃԱՌՈՒՄ
ՄԵԾԱՐԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈԲՐԱՔՆԱԿ
Դիւրաւիկներ, Դասքիթներ, Դասազաններ,
Վզնոցներ, Թենցներ, Կոճակներ,
Դուլպաներ, Մերկապեր, Խո-
զանակներ, Թաշկիւնակներ
ևն. ևն. 100-100

ՍԻԿԱՌԵԹԻ ԹՈՒՂԸ
Փնտռեցէք ամեն տեղ առողջապահա-
կան օրինակէք թուղթը որ իր տեսակին
մէջ միայն է ծախուող իբրեւ անվնաս
թուղթ «Յիշատակ Հայաստանի» անուամբ:
Միակ կեղծոնատեղի՝ Զ. Սիմոնա-
եանի մօտ, Սէվլի խան թիւ 7.
100-38

ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ԴԵՂԱՐԱՆ
ՋԱՐԵՅ ՇԵՐՁԱՌՈՐ
Հայաց քաղ - Բէշիաիէ Երաւով
Կեղծոնատեղի գեղարանը գովեստի պէտք
չունի անօթ է արդէն բոլոր իզմիրի
Թարմ և անխտոր գեղեր, պարտա-
տութիւնը արագ և կարեւոր աման
Հոս կ'յաճախեն ապահովութիւնը
150-116

ԱՌԱՋԻՆ ՆՈՐԱԶԵՆՈՒՆ
Ձեր գնու միւնը միշտ. ԼՈՒՎՐԸ au «LOUVRE» վաճառատանէն, Ձերանկայ թագ.
Ուր գնաք, ճշգրիտ նրբութիւն — Տեղեկութեան ֆոնտիւն և Բարեկեան ամկ
նաւերջին նորաձևութիւն. (Derniere Creation)
Եղանակի վերջին նորութիւնները ինչպէս
Շիվիոթ (cheviotte), Կրօս սերժ (grosse serge), - Տիակօնալ (Diagonal gros cole) -
Հօմսփուն (Homespun) - Սանկիլի (Sanglier) - Քօթ չիւալ (cote cheval) - Սօլիէն տի-
րէքթօր (Satin Directoire) - Սօլիէն սօլիէ (Satin Soleil) - Դալքիւր ալ սօլիէ (cache-
mir de soie) Amazone decatie etc. - Առաւելագոյն գոյներով և անմրցելի գիներով:
«ԼՈՒՎՐԸ» Ձերանկայ թագ.
150-85

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ՌՈՅԱԼ ԷՔՉԵՆՃ
ՀՐԴԵՂԻ ԵՒ ԿԵՆԱՅ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Հիմնադր. 1720 թ. Ի ԼՈՆԴՈՆԻ

Դոյր ընկերութեան Ա. Ո. 5,000,000
Վճարեալ Ապահովագրեալներու » » 42,000,000
ՀՐԴԵՂԻ ձիւղ. - Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ Կրօսի դէմ ամեն շոգի
կալուածք, կարասիք, ապրանք, նորաստուար պայմաններով
ԿԵՆԱՅԻ ձիւղ. - Ընկերութիւնը նախ ամառ արդիւններով կ'ապահովէ իր
Ամբողջ կեանքի տեղեկութեան իրայ, իրան ապահովագրութիւնէք Ընկերուտ թի
ապահովագրութիւն ևն. ևն. Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել:
Կ. Ո. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ Ս. ՈՒԹՅՈՂ ԵՒ ԸՆԿ.
150-90 Բնիկ պատուիրակ Ընդհ. գործակալներ

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆԻ
ՔԱՄԷԼԻԱԻ
(Նախորդ Սաւարիիկն)

ՄԱՍՆԱՅԻՂ ՖՐԱՆԿԱՅ ԹԱՂ Թ. 33
Վաճառատանս մէջ կը գնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ:
Ձմեռնային յառաջիկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապ-
րանք, որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամեն նրբաճաշակները:
Գիներու անհամեմատ ամեն թիւնը, ապրանքներու տրկուներ թիւն անմըր
ցելի ևն:
Այցելեցէք անկամ մը ԲԱՄԵԼԻԱԻՅԻ Վաճառատանը համոզուելու համար
150-131 ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒՄ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՌՈՐՈՒՄ Է
PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD
ՀԱՍՏԱՏՈՒՄ ԼՕՆՏՕՆԻ ՄԷՋ 1782 ԻՆ
ՀՐԴԵՂԻ ձիւղ. ԴՐԱՄԱԳՆՈՒՆ ԵՒ ՊԱՇԵՍ Ա. Ո. 4,500,000
ՏԱՐԵԿԱՆ ԲՈՒՄԵՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱԳՈՒՄՈՐԸ » » 1,500,000
ՄԻՆԵՆԻ ԱՅՍՈՐ ՎՃԱՐՈՒՄՈՒ ՎԵՐԱՆԵՐՈՒ ՓՈԽԱՐԷՆԸ » » 45,000,000
Այո հանրաճանաթ ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ ամեն տեսակ շէնքեր, ապրանք
կարասիք, Ելին նպաստաւոր պայմաններով:
ԻԶՄԻՐԻ ԼԻԱԶՈՐ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՑԵՆԸ
L. և L. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ
Այի Երկրի Կոստանդ Սիւքիստան ֆէրիսանէ Թիւ 9-13